

# Volumizer

**Varmluftsbørste / Varmluftsbørste /  
Warmluftbürste / Kuumailmaharja**



**PROFESSIONAL**

ENG

SE

NO

DE

FI



Thank you for choosing to purchase a product from Rusta!

Tack för att du valt att köpa en produkt från Rusta!

Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!

Danke, dass du dich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden hast!

Kiitos Rusta-tuotteen ostamisesta!



Read through the entire manual before installation and use!

Läs igenom hela bruksanvisningen innan montering och användning!

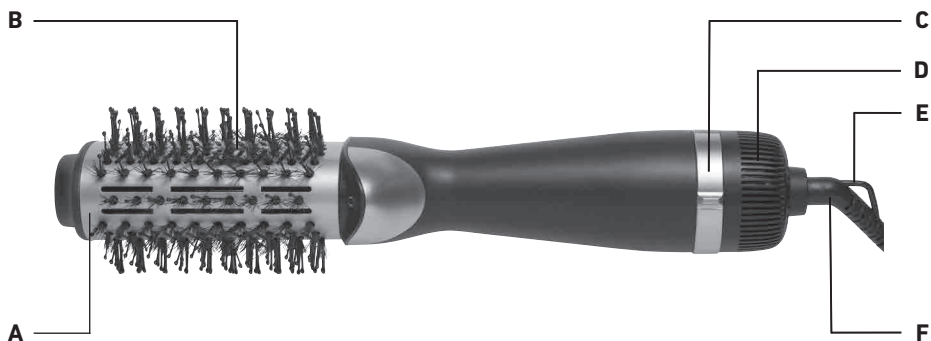
Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

Lue koko käyttöohje ennen kokoamista ja käyttämistä!

## PRODUCT OVERVIEW

### PRODUKTÖVERSIKT / PRODUKTOVERSIKT / PRODUKTÜBERSICHT / TUOTTEEN ESITTELY



A	Brush / Borste / Børste / Bürste / Harja
B	Bristles / Borst / Bust / Borsten / Harjakset
C	Switch / Strömbrytare / Bryter / Schalter / Virtakytkin
D	Air inlet / Luftintag / Luftinntak / Lufteinlass / Ilmanottoaukko
E	Hang loop / Upphångningsögla / Oppheng / Aufhängeschlaufe / Ripustuslenkki
F	Cable & plug / Kabel och kontakt / Kabel og støpsel / Kabel und Stecker / Virtajohto ja pistoke

## SPECIFICATIONS

**SPECIFIKATIONER / SPESIFIKASJONER /  
PRODUKTBESCHREIBUNG / TEKNISET TIEDOT**

<b>Voltage / Spänning / Spenning / Spannung / Jännite</b>	220–240V, 50–60Hz
<b>Power / Effekt / Leistung / Teho</b>	Max. 1000W
<b>Dimensions / Mått / Mål / Maße / Mitat</b>	W380xD110xH58 mm
<b>Weight / Vikt / Vekt / Gewicht / Paino</b>	0.58 kg
<b>Cord length / Sladdlängd / Ledningslengde / Kabellänge / Johdon pituus</b>	3 m



## SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, you should always take basic safety measures. Always keep the following in mind:

- Read all instructions before using.
- Keep the user manual for future reference.
- Before using check that the voltage in the outlet is the same as indicated on the product's rating plate.



**WARNING! Do not use the appliance in the bathroom or near water.**

- Do not immerse the product in water or use in damp areas.
- The product gets very hot. Ensure that it does not come into contact with skin.
- Turn off the product and unplug the electric cord if the product does not function as it should. Do not use the product before it has been examined and repaired by a qualified technician.
- Pull out the plug from the outlet when the product is not in use, before you clean the product or before you place the product into storage.
- Store the product in a safe place out of the reach of children.
- Do not use the product close to flammable objects, e.g. fabric or paper.
- Do not use the product for purposes other than what is described in the assembly and use instructions.
- Do not expose the electric cord to high temperatures. Ensure that the electric cord does not get twisted or placed so that someone can trip on it.

- Always check the product, it's supply cord and plug before use. If the supply cord is damaged, it should be replaced by supplier, retailer, it's service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Do not use the product in areas that contain static dust that can easily ignite.
- Do not wrap the power cord around the product.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- Avoid contact of the hot surfaces with your face, neck, and other body parts.
- Do not put the product on heat-sensitive surfaces or soft surfaces (bed or sofa). Do not cover the product.
- Be careful! Parts of the product remain hot for some time after switching off the unit.
- Touch only the handle of the product.
- The power cord should not:
  - touch hot objects.
  - run through or over sharp objects.
  - be used as a handle.
- Never connect the product to incorrect voltage.
- Never leave the product unattended.
- Always make sure your hands are dry before operating the product or plugging and unplugging the product.
- When unplugging the product, grab only the plug, refrain from pulling on the cord as this can lead to damage to the cord or other risks.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Not recommended for wet or synthetic hair.



**WARNING!**

**If these instructions are not followed, an accident may lead to serious personal injury or property damage.**

## USE

This volumizer is designed to curl and straighten hair. The rotating power cord allows trouble-free handling when rolling up hair.

**NOTE! The temperature of the product is very high, it should be passed through quickly to avoid excessive air temperature and scald skin.**

1. Always ensure the switch is set to OFF position before plugging the unit into the power outlet.
2. Use the high setting for volumizer, and use low setting for styling.
3. If the volumizer stop for any reason, turn it off at once and let it cool down.
4. Switch control:
  - 0 = OFF Position
  - C = Cool setting
  - 1 = LOW: Low speed
  - 2 = HIGH: High speed

## CARE AND CLEANING

- Remove the mains plug from the mains socket after use and let the appliance cool down well.
- Clean the appliance with a damp cloth.
- Dry all parts carefully.
- Never use petrol or solvent when cleaning.
- It is important to keep the air inlet free from hair and lint.
- Use the loop at the power cord to hang your volumizer on a hook. Make sure that the hook can support the weight of the appliance.

## RIGHT OF COMPLAINT

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.



## ENVIRONMENT AND RECYCLING

When the product is used up, leave it for recycling according to local waste disposal regulations. Note that the product must not be disposed of with normal household waste.

## SÄKERHETSANVISNINGAR

Följ alltid grundläggande säkerhetsföreskrifter vid användning av elektriska apparater. Tänk alltid på följande:

- Läs alla instruktioner före användning.
- Spara bruksanvisningen för senare bruk.
- Kontrollera att spänningen i eluttaget överensstämmer med informationen på produktens märkskylt innan du använder produkten.



**WARNING! Använd inte apparaten i badrummet eller i närheten av vatten.**

- Låt aldrig produkten täckas av vatten och använd den inte i fuktiga miljöer.
- Produkten blir het vid användning. Se till att den inte kommer i kontakt med huden.
- Stäng av produkten och dra ur stickproppen ur vägguttaget om produkten inte fungerar som den ska. Använd inte produkten förrän den har undersökts och reparerats av en behörig tekniker.
- Dra ur stickproppen ur vägguttaget när produkten inte används, innan du rengör produkten eller innan du lägger undan produkten för förvaring.
- Produkten ska förvaras på ett säkert ställe utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten i närheten av brandfarliga föremål, t.ex. tyg eller papper.
- Använd inte produkten för något annat ändamål än det som beskrivs i föreskrifterna för montering och användning.



- Elsladden får inte exponeras för höga temperaturer. Se till att elsladden inte böjs eller placeras så att någon kan snubbla på den.
- Kontrollera alltid produkten, elsladden och stickproppen före användning. Om strömkabeln skadas ska den bytas av leverantör, återförsäljare, återförsäljarens servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika fara.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en restströmsenhet (RCD) vars restdriftström inte överstiger 30 mA i det eluttag som förser badrummet med ström. Vänd dig till din installatör för rådgivning.
- Använd inte produkten på platser där det finns lättantändligt statiskt damm.
- Elsladden ska inte vridas kring produkten.
- Använd inte apparaten tillsammans med en förlängningsladd.
- Undvik kontakt mellan heta ytor och ansikte, hals m.fl. kroppsdelar.
- Lägg aldrig produkten på värmekänsliga eller mjuka ytor (säng eller soffa). Täck inte över produkten.
- Var försiktig! Delar av produkten kan förbli heta under en tid efter att enheten stängs av.
- Vidrör endast handtaget.
- Elsladden får inte:
  - vidröra heta föremål.
  - dras mellan eller över vassa föremål.
  - användas som handtag.
- Anslut aldrig produkten till uttag med felaktigt voltantal.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt.
- Se alltid till att du har torra händer när du använder produkten, eller ansluter och kopplar från produkten.

- Håll endast i stickproppen när produkten kopplas ur. Dra inte direkt i sladden då det kan leda till att sladden går sönder eller andra risker.
- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder eller personer utan erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner så att de kan använda apparaten på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen medför. Låt inte små barn leka med produkten. Rengöring och vanligt underhåll får inte utföras av barn utan vuxens överinseende.
- Rekommenderas inte för vått eller syntetiskt hår.



**WARNING!**

**Om föreskriften inte efterföljs kan en olycka leda till allvarlig person- eller egendomsskada.**

## ANVÄNDNING

Varmluftsborsten är utformad för att locka och rätta ut hår. Den roterande elsladden gör att du slipper trassel när du lockar håret.

### **OBS! Produkten håller mycket hög temperatur och bör därför snabbt föras genom håret för att undvika överdrivet höga lufttemperaturer och brännskador.**

1. Kontrollera alltid att enheten är avstängd innan du ansluter den till vägguttaget.
2. Använd den höga inställningen för varmluftsborstning och den låga inställningen för styling.
3. Om varmluftsborsten stannar av någon anledning ska du omedelbart stänga av den och låta den svalna.
4. Reglage:
  - 0 = Avstängd
  - C = Sval inställning
  - 1 = LÅG: Låg hastighet
  - 2 = HIGH: Hög hastighet

## SKÖTSEL OCH RENGÖRING

- Dra ut nätkontakten ur vägguttaget efter användning och låt apparaten svalna ordentligt.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa.
- Torka alla delar nogga.
- Använd aldrig bensin eller lösningsmedel vid rengöring.
- Det är viktigt att hålla luftintaget fritt från hår och ludd.
- Använd ögla vid nätsladden för att hänga varmluftsborsten på en krok. Se till att kroken klarar av att bära apparatens vikt.

## REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalkvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten använts till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följts. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.



### **MILJÖ OCH ÅTERVINNING**

När produkten är uttjänt lämnar du den till återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Notera att produkten inte får slängas bland vanligt hushållsavfall.

## SIKKERHETSANVISNINGER

Ved bruk av elektriske apparater bør du alltid ta hensyn til sikkerheten. Vær alltid oppmerksom på følgende:

- Les alle instruksjonene før bruk.
- Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Før bruk må du kontrollere at spenningen i stikkontakten samsvarer med det som er angitt på produktets merkeplate.



**ADVARSEL! Ikke bruk produktet på badet eller i nærheten av vann.**

- Produktet må ikke senkes ned i vann eller brukes på fuktige steder.
- Produktet blir veldig varmt. Det må ikke komme i kontakt med huden.
- Hvis produktet ikke fungerer som det skal, må du slå det av og trekke ut støpselet. Ikke bruk produktet før det har blitt undersøkt og reparert av en kvalifisert tekniker.
- Trekk ut støpselet når produktet ikke er i bruk, før du rengjør produktet eller før du legger det bort.
- Oppbevar produktet trygt og utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk produktet i nærheten av brennbare gjenstander, for eksempel stoff eller papir.
- Ikke bruk produktet til andre formål enn som beskrevet i monterings- og bruksanvisningen.
- Ikke utsett den elektriske ledningen for høye temperaturer. Kontroller at strømledningen ikke blir vridd eller legges slik at noen kan snuble i den.
- Kontroller alltid produktet, ledningen og støpselet før bruk. Hvis strømledningen er skadet, skal den byttes av produsenten, forhandleren, en servicerepresentant eller liknende kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.

- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) som varsler når lekkasjestrømmen til jord overstiger 30 mA i kretsen som forsyner badet med strøm. Spør elektrikerens om råd.
- Ikke bruk produktet på steder der det er statisk støv som lett kan antennes.
- Ikke snurr strømledningen rundt produktet.
- Ikke bruk skjøteledning sammen med dette apparatet.
- Unngå at varme overflater kommer i kontakt med ansikt, nakke og andre kroppsdeler.
- Ikke legg produktet på varmfølsomme eller myke overflater (seng eller sofa). Produktet må ikke tildekkes.
- Vær forsiktig! Deler av produktet er varme en stund etter at enheten er slått av.
- Berør kun håndtaket på produktet.
- Strømledningen må ikke:
  - komme i kontakt med varme gjenstander.
  - ligge gjennom eller over skarpe gjenstander.
  - brukes som håndtak.
- Produktet må ikke kobles til feil spenning.
- Gå aldri fra produktet uten tilsyn.
- Sørg alltid for at hendene er tørre før du bruker produktet eller kobler til eller trekker ut støpselet.
- Når du trekker ut støpselet, må du bare ta i støpselet og ikke trekke i ledningen, ellers kan ledningen bli skadet, og det kan også oppstå andre risikoer.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og personer som har reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene. Ikke la barn leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Anbefales ikke for vått eller syntetisk hår.



**ADVARSEL!**

**Dersom instruksjonene ikke følges kan det føre alvorlig skade på person eller eiendom.**

## BRUK

Varmluftsbørsten brukes til å krølle og rette ut hår. Den roterende strømledningen er praktisk når du ruller opp håret.

### **MERK! Produktet blir svært varmt. Dra det raskt gjennom, slik at du unngår for høy lufttemperatur og brannskader på huden.**

1. Bryteren må alltid slås av før du trekker ut støpselet.
2. Bruk HIGH-innstillingen for å skape volum, og LOW-innstillingen når du skal style.
3. Hvis varmluftsbørsten stopper, må du slå den av og la den avkjøles.
4. Bryter:
  - 0 = AV
  - C = Kald luft
  - 1 = LOW: Lav hastighet
  - 2 = HIGH: Høy hastighet

## PLEIE OG RENGJØRING

- Trekk ut støpselet etter bruk, og la apparatet avkjøles.
- Rengjør apparatet med en fuktig klut.
- Tørk alle delene grundig.
- Produktet må aldri rengjøres med bensin eller løsemidler.
- Det er viktig at luftinntaket holdes fritt for hår og lo.
- Bruk hempen på strømledningen til å henge varmluftsbørsten på en krok. Kroken må tåle vekten av produktet.

## REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltenkt, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.



### **MILJØ OG RESIRKULERING**

Når produktet ikke skal brukes mer, må det leveres til resirkulering i tråd med lokale regler. Produktet må ikke kastes i restavfallet.

## SICHERHEITSHINWEISE

Wenn du ein Elektrogerät benutzt, solltest du immer grundlegende Sicherheitsmaßnahmen ergreifen. Beachte stets Folgendes:

- Lies die gesamte Gebrauchsanweisung durch.
- Bewahre die Gebrauchsanweisung für eine evtl. spätere Verwendung auf.
- Überprüfe vor der Verwendung, dass die Spannung in der Steckdose der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung entspricht.



**WARNHINWEIS! Das Gerät darf nicht im Badezimmer oder in der Nähe von Wasser verwendet werden.**

- Das Produkt nicht in Wasser eintauchen oder in feuchten Bereichen verwenden.
- Das Produkt wird sehr heiß. Achte darauf, dass es nicht mit der Haut in Berührung kommt.
- Schalte das Produkt aus und ziehe das Netzkabel heraus, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert. Das Produkt nicht verwenden, bevor es nicht von einem qualifizierten Techniker geprüft und repariert wurde.
- Den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, vor der Reinigung oder Aufbewahrung des Produkts.
- Das Produkt an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen, z. B. Stoff oder Papier verwenden.
- Das Produkt nicht für andere als die in der Montage- und Gebrauchsanweisung beschriebenen Zwecke verwenden.



- Das Netzkabel keinen hohen Temperaturen aussetzen. Achte darauf, dass das Netzkabel nicht so verdreht oder gelegt wird, dass jemand darüber stolpern kann.
- Vor Gebrauch immer das Produkt, das Netzkabel und den Stecker überprüfen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es durch den Lieferanten, den Händler, einen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren auszuschließen.
- Als zusätzlichen Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung RCD mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Informationen dazu erhältst du bei deinem örtlichen Elektrofachbetrieb.
- Das Produkt nicht in Bereichen verwenden, die statischen Staub enthalten, der sich leicht entzünden kann.
- Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln.
- Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel betrieben werden.
- Den Kontakt der heißen Oberflächen mit Gesicht, Hals und anderen Körperteilen vermeiden.
- Das Produkt nicht auf wärmeempfindliche oder weiche Oberflächen (Bett oder Sofa) legen. Das Produkt nicht abdecken.
- Vorsicht! Teile des Produkts bleiben nach dem Abschalten des Gerätes noch einige Zeit heiß.
- Nur den Griff des Produkts berühren.
- Das Netzkabel sollte nicht:
  - heiße Gegenstände berühren.
  - durch oder über scharfe Objekte verlaufen.
  - als Handgriff benutzt werden.
- Das Produkt niemals mit falscher Spannung anschließen.
- Das Produkt niemals unbeaufsichtigt lassen.

- Vergewissere dich immer, dass deine Hände trocken sind, bevor du das Gerät in Betrieb nimmst oder es ein- und ausschaltest.
- Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird, nur den Stecker anfassen, nicht am Kabel ziehen, da dies zur Beschädigung des Kabels oder zu anderen Gefahren führen kann.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese unter Aufsicht stehen, Hinweise zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die Risiken verstanden haben. Nicht als Spielzeug für Kinder geeignet. Reinigung und Wartung des Geräts sollten stets unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Nicht für nasse oder synthetische Haare empfohlen.



### **WARNHINWEIS!**

**Wenn die Vorschriften nicht befolgt werden, kann ein Unfall zu gravierenden Verletzungen oder Sachschäden führen.**

## GEBRAUCH

Diese Warmluftbürste ist zum Wellen und Glätten der Haare gedacht. Das drehbare Netzkabel ermöglicht eine problemlose Handhabung beim Abrollen der Haare.

### **HINWEIS! Die Temperatur des Produkts ist sehr hoch. Es sollte schnell durchgezogen werden, um eine zu hohe Lufttemperatur und Hautverbrennungen zu vermeiden.**

1. Achte immer darauf, dass der Schalter auf AUS steht, bevor du das Gerät an die Steckdose anschließt.
2. Verwende die hohe Einstellung für Volumen und die niedrige Einstellung für Styling.
3. Wenn die Warmluftbürste plötzlich aufhört, musst du sie sofort ausschalten und abkühlen lassen.
4. Schalterfunktionen:  
 0 = AUS-Position  
 C = Kaltlufteinstellung  
 1 = LOW: Niedriger Luftstrom  
 2 = HOCH: Hoher Luftstrom

## PFLEGE UND REINIGUNG

- Nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät gut abkühlen lassen.
- Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Alle Teile sorgfältig abtrocknen.
- Verwende zum Reinigen niemals Benzin oder Lösungsmittel.
- Es ist wichtig, den Lufteinlass frei von Haaren und Fusseln zu halten.
- Verwende die Schlaufe am Netzkabel, um die Warmluftbürste an einem Haken aufzuhängen. Achte darauf, dass der Haken das Gewicht des Geräts tragen kann.

## REKLAMATIONSRECHT

Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigelegt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.



### UMWELT UND RECYCLING

Wenn das Produkt verbraucht ist, muss es entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften dem Recycling zugeführt werden. Beachte, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

## TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava tiettyjä perusturvatoimia. Huomioi aina seuraavat asiat:

- Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä.
- Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.
- Varmista ennen tuotteen käyttöä, että sen arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa pistorasian jännitettä.



**VAROITUS! Älä käytä laitetta kylpyhuoneessa tai veden läheisyydessä.**

- Älä upota tuotetta veteen äläkä käytä sitä kosteissa tiloissa.
- Tuote lämpenee erittäin kuumaksi. Varmista, ettei se pääse koskettamaan ihoa.
- Katkaise tuotteen virta ja irrota sähköjohto pistorasiasta, jos tuote ei toimi odotetulla tavalla. Älä käytä tuotetta, ennen kuin pätevä teknikko on tarkastanut ja korjannut sen.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä, ennen tuotteen puhdistamista sekä ennen sen laittamista säilytykseen.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta kankaan, paperin tai muun syttyvän materiaalin lähellä.
- Älä käytä tuotetta muihin kuin kokoamis- ja käyttöohjeissa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä altista sähköjohtoa korkeille lämpötiloille. Varmista, että sähköjohto ei väännny tai sijaitse niin, että joku voi kompastua siihen.

- Tarkasta aina tuote ja sen sähköjohto ja pistoke ennen käyttöä. Jos virtajohto on vaurioitunut, tavarantoimittajan, jälleenmyyjän, jälleenmyyjän huoltoedustajan tai vastaavalla tavalla pätevän henkilön on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi.
- Lisäsuojaa varten kylpyhuoneen sähkövirtapiiriin on suositeltavaa asentaa vikavirtasuojakytkin, jolloin käyttövirta ei ylitä 30 mA. Kysy lisätietoa asentajalta.
- Älä käytä tuotetta alueilla, joilla on staattista, helposti syttyvää pölyä.
- Älä kääri virtajohtoa tuotteen ympärille.
- Älä käytä laitteen kanssa jatkojohtoa.
- Vältä kuumien pintojen kosketusta kasvoihin, kaulaan ja muihin ruumiinosiin.
- Älä aseta tuotetta lämpöherkille tai pehmeille pinnoille (vuode tai sohva). Älä peitä tuotetta.
- Ole varovainen! Jotkin tuotteen osat pysyvät kuumina jonkin aikaa laitteen virran katkaisemisen jälkeen.
- Kosketa vain tuotteen kahvaa.
- Virtajohto ei saa
  - koskettaa kuumia esineitä.
  - kulkea terävien esineiden läpi tai yli.
  - toimia kädensijana.
- Älä koskaan kytke tuotetta väärään jännitteeseen.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa.
- Varmista aina ennen tuotteen käyttöä, sen kytkemistä pistorasiaan ja irrottamista pistorasiasta, että kätesi ovat kuivat.
- Kun irrotat tuotteen pistorasiasta, tartu vain pistokkeeseen. Älä vedä johdosta, sillä johto voi vaurioitua tai tämä voi aiheuttaa muita riskejä.

- Tätä laitetta voivat käyttää lapset 8-vuotiaasta alkaen sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset ja henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, jos heitä on opastettu tai neuvottu laitteen turvalliseen käyttöön ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä huolehtia sen kunnossapidosta ilman valvontaa.
- Ei suositella märille eikä synteettisille hiuksille.



### **VAROITUS!**

**Jos ohjeita ei noudateta, voi tapahtua onnettomuus, josta voi aiheutua vakava henkilö- tai omaisuusvahinko.**

## KÄYTTÖ

Kuumailmarja on tarkoitettu hiusten kihartamiseen ja suoristamiseen. Pyörivä virtajohto mahdollistaa helpon käsittelyn hiuksia rullattaessa.

## HUOMAUTUS! Tuotteen lämpötila on erittäin korkea, ja kuumailmarja tulee viedä hiusten läpi nopeasti liiallisen lämmön ja palovammojen välttämiseksi.

1. Varmista aina ennen laitteen liittämistä pistorasiaan, että virtakytkin on OFF-asennossa.
2. Käytä suurta nopeutta tuuheuttamiseen ja alhaista nopeutta muotoiluun.
3. Jos kuumailmarja pysähtyy jostakin syystä, sammuta se heti ja anna sen jäähtyä.
4. Virtakytkimen asetukset:
  - 0 = OFF-asento
  - C = Viileä asetus
  - 1 = LOW: Alhainen nopeus
  - 2 = HIGH: Suuri nopeus

## HOITO JA PUHDISTAMINEN

- Irrota pistoke pistorasiasta tuotteen käytön jälkeen ja anna laitteen jäähtyä hyvin.
- Puhdista laite kostealla liinalla.
- Kuivaa kaikki osat huolellisesti.
- Älä koskaan käytä puhdistamisessa bensiiniä tai liuotinta.
- Pidä ilmanottoaukko puhtaana hiuksista ja nukasta.
- Ripusta kuumailmarja koukkuun virtajohdossa olevasta ripustuslenkistä. Varmista, että koukku kestää laitteen painon.

## REKLAMAATIO-OIKEUS

Voimassaolevan lainsäädännön mukaan reklamaatio on tehtävä toimittamalla tuote ostopaikkaan. Alkuperäinen kuitti on esitettävä. Jos tuotetta on käytetty muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjetta ei ole noudatettu, käyttäjä on vastuussa mahdollisista vahingoista. Tällöin reklamaatio-oikeus ei ole voimassa.



## YMPÄRISTÖ JA KIERRÄTTÄMINEN

Kun tuote on käytetty loppuun, toimita se kierrätykseen paikallisten jätteidenkäsittelymääräysten mukaisesti. Huomaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

ENG

Customer Service Rusta  
Consumer contact:  
Website:  
E-mail:

Rusta Customer Service, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN  
[www.rusta.com](http://www.rusta.com)  
[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

SE

Rustas kundtjänst  
Konsumentkontakt:  
Hemsida:  
E-post:

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE  
[www.rusta.com](http://www.rusta.com)  
[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

NO

Rustas kundtjeneste  
Forbrukerkontakt:  
Hjemmesida:  
E-post:

Rusta Kundtjeneste, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE  
[www.rusta.com](http://www.rusta.com)  
[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

DE

Kundenservice Rusta  
Kundenkontakt:  
Website:  
E-mail:

Kundenservice Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN  
[www.rusta.com](http://www.rusta.com)  
[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

FI

Rustan asiakaspalvelu  
Kuluttajapalvelu:  
Sivusto:  
Sähköposti:

Kuluttajapalvelu Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, RUOTSI  
[www.rusta.com](http://www.rusta.com)  
[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)